



KUMSP00HSR0T

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - KRAJSKÝ ÚŘAD

ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU)

-1-

03547

2014

LDR

číslo

číslo

zkr. odb.

**Smlouva**  
**o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon**

**I.**

**Smluvní strany**

**1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtmanem kraje  
IČ: 70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 60185-1650676349/0800

*(dále jen „Kraj“)*

a

**2. Slezská nemocnice v Opavě, příspěvková organizace**

se sídlem: Olomoucká 470/86, Předměstí, 746 01 Opava  
zastoupený: MUDr. Ladislavem Václavcem, MBA, ředitelem  
IČ: 47813750  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu: 19-633950217/0100

*(dále jen „příjemce“)*

**II.**

**Předmět smlouvy**

Předmětem této smlouvy je vymezení služeb, které bude příjemce vykonávat z pověření Kraje v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU), stanovení vyrovnávací platby za výkon těchto služeb, jakožto i úprava otázek souvisejících.

**III.**

**Pověření**

1. Kraj pověřuje příjemce výkonem služeb uvedených v Příloze č. I, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. Služby uvedené v Příloze č. I budou vykonávány v režimu závazku veřejné služby.
2. Příjemce pověření přijímá a zavazuje se, že bude činnosti dle této smlouvy realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v maximální možné kvalitě a v souladu s právními předpisy, platnými Zásadami vztahů orgánů kraje k příspěvkovým organizacím, které byly zřízeny

krajem nebo byly na kraj převedeny zvláštním zákonem (dále jen „Zásady“) a podmínkami této smlouvy.

#### **IV.**

##### **Doba trvání závazku, místo výkonu závazku**

1. Závazek veřejné služby bude vykonáván od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2024.
2. Závazek bude vykonáván s dopadem na území Kraje.

#### **V.**

##### **Vyrovnávací platba**

1. Za výkon služeb v režimu závazku veřejné služby náleží příjemci vyrovnávací platba. Ta bude poskytována formou závazných ukazatelů z rozpočtu Kraje, zejména formou příspěvku na provoz v souvislosti se zajišťováním služeb uvedených v Příloze č. I této smlouvy. Závazné ukazatele z rozpočtu Kraje budou schvalovány každoročně příslušným orgánem Kraje v souladu s platnými právními předpisy a Zásadami. Usnesení a smlouvy (dále jen „právní akty“) týkající se závazných ukazatelů z rozpočtu Kraje ve vztahu k příjemci budou obsahovat odkaz na tuto smlouvu.
2. Kraj i příjemce berou na vědomí, že vyrovnávací platba je rovněž veřejnou podporou ve smyslu čl. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, která však naplňuje všechny podmínky Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU, a proto je vyňata z povinnosti ohlašování (notifikace) veřejné podpory před jejím poskytnutím.
3. Příjemce bere na vědomí, že Kraj je povinen průběžně ověřovat naplnění podmínek Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU a je srozuměn s tím, že v případě jejich nenaplnění bude Kraj postupovat podle příslušných předpisů pro oblast veřejné podpory. V takovém případě příjemce poskytne Kraji potřebnou součinnost.

#### **VI.**

##### **Výpočet vyrovnávací platby**

1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy a bude vypočtena v souladu se Zásadami. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit v souladu se Zásadami.
2. Vymezení nákladů a příjmů dle této smlouvy je podrobněji upraveno v Zásadách.
3. Příjemce je povinen při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy účtovat dle obecných právních předpisů a Zásad.

4. Kraj je oprávněn požadovat po příjemci zdůvodnění nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby. Je rovněž oprávněn předložené náklady a příjmy neuznat. Příjmy vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby nesmí být ze strany příjemce bezdůvodně snižovány.
5. Vyrovnávací platba bude hrazena v termínech stanovených dle Zásad.
6. Pokud budou prokazatelné a Krajem uznané náklady příjemce vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby po odečtení Krajem uznaných příjmů z takových služeb nižší než poskytnutá výše vyrovnávací platby (dále jen „nadměrná vyrovnávací platba“), je příjemce povinen tuto nadměrnou vyrovnávací platbu vrátit, a to na účet Kraje uvedený v záhlaví této smlouvy ve lhůtě stanovené dle Zásad.

## VII.

### Další podmínky, práva a povinnosti

1. Pro výpočet výše vyrovnávací platby lze užít pouze náklady a příjmy vzniklé po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce jako veřejný zadavatel podle platného a účinného zákona o veřejných zakázkách je povinen postupovat při zadávání veřejných zakázek dle tohoto zákona.
3. Pokud příjemce vykonává i jiné činnosti či služby než vymezené v Příloze č. I této smlouvy (doplňková činnost), zajistí ve svém účetnictví nebo daňové evidenci, v souladu s obecně platnými předpisy, zejm. zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, oddělené vykazování nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy.
4. Příjemce je povinen průběžně informovat Kraj v souladu se Zásadami o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržených nebo neoprávněně použitých prostředků vyrovnávací platby jeho pozici věřitele nebo dobytnost jeho pohledávky ztížit.
5. Po ukončení kalendářního roku předloží příjemce Kraji zprávu o činnosti, zejména informace o realizaci služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, a to v termínu stanoveném Zásadami.
6. Příjemce je povinen po dobu deseti let od skončení služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy archivovat následující podkladové materiály:
  - a) tuto smlouvu,
  - b) originály dokladů, prokazujících čerpání vyrovnávací platby,
  - c) dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána,
  - d) každoroční zprávy o činnosti.
7. Příjemce je povinen poskytnout Kraji součinnost při plnění všech povinností vyplývajících z pravidel pro oblast veřejné podpory vůči Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže a Evropské komisi.

## **VIII.**

### **Kontrola**

1. Příslušné orgány Kraje jsou oprávněny v souladu se zvláštním právním předpisem (zákon č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 129/2000Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“), kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla vyrovnávací platba poskytnuta.
2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům Kraje kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů souvisejících s vyrovnávací platbou.
3. Příjemce je povinen umožnit příslušným orgánům Kraje provést kontrolu, jak v průběhu, tak i po ukončení realizace činnosti dle této smlouvy, a to ještě po dobu deseti let od ukončení financování ze strany Kraje.

## **IX.**

### **Porušení rozpočtové kázně**

1. Neoprávněné použití vyrovnávací platby nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu Kraje je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb. a v souladu se Zásadami.
2. Kraj je oprávněn při zjištění porušení podmínek této smlouvy ze strany příjemce pozastavit uvolňování finančních prostředků. O pozastavení poskytování finančních prostředků Kraj písemně informuje příjemce.

## **X.**

### **Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo odstoupením ze strany Kraje v případě, že příjemce poruší rozpočtovou kázeň a Kraj má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění.

## **XI.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.

3. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy a Zásadami.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
5. Nedílnou součástí smlouvy je Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby
6. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
7. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů

O pověření poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 12/1005 ze dne 11. 12. 2014.

V Ostravě dne ..... 29. 12. 2014

V Opavě dne ..... 17. 12. 2014

.....  
za Moravskoslezský kraj

..



## Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby

Hlavním účelem zřízení organizace je účelové poslání spočívající v zabezpečení předmětu činnosti organizace, jímž je poskytování a organizace ústavní i ambulantní základní a specializované diagnostické a léčebné péče, včetně preventivních opatření ve stanoveném spádovém území ve smyslu platných právních předpisů, jakož i zajišťování ostatních služeb s poskytováním zdravotní péče souvisejících.



KUMSP00SG7HH

|                                   |      |           |
|-----------------------------------|------|-----------|
| MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ KRAJSKÝ ÚŘAD |      |           |
| ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU)           |      |           |
| 03547/2014/                       | 2015 | ZDR       |
| poř. číslo                        | rok  | skr. odb. |

**Dodatek č. 1 ke Smlouvě**  
**o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon**  
(ev. č. 03547/2014/ZDR, dále jen „Smlouva“)

**I.**  
**Smluvní strany**

**1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtnanem kraje  
IČ: 70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 60185-1650676349/0800

*(dále jen „Kraj“)*

a

**2. Slezská nemocnice v Opavě, příspěvková organizace**

se sídlem: Olomoucká 470/86, Předměstí, 746 01 Opava  
zastoupený: MUDr. Ladislavem Václavcem, MBA, ředitelem  
IČ: 47813750  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu: 19-633950217/0100

*(dále jen „příjemce“)*

**II.**  
**Předmět dohody**

1. Předmětem tohoto dodatku je úprava podmínek poskytování služeb, které příjemce vykonává z pověření Kraje na základě Smlouvy v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU).
2. Smluvní strany se dohodly, že upraví a upřesní vymezení služeb, ke kterým byl příjemce pověřen na základě Smlouvy a stanoví možnost přiznání přiměřeného zisku za podmínek upravených v tomto dodatku.

**III.**  
**Úprava pověření**

1. Příloha č. I Smlouvy se nahrazuje novou Přílohou č. I, která je nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1.

2. V článku VI. Výpočet vyrovnávací platby odst. 1 a 2 nově zní takto:

- „1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, včetně přiměřeného zisku a bude vypočtena v souladu se Zásadami. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit v souladu se Zásadami.
2. Vymezení nákladů, přiměřeného zisku a příjmů dle této smlouvy je podrobněji upraveno v Zásadách.“.

#### IV.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že si dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly na celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
4. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 1. 2016.
5. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby
6. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 17/1716 ze dne 17. 12. 2015.

V Ostravě dne ..... 30. 12. 2015

V Ostravě dne ..... 23. 12. 2015

.....  
za Moravskoslezský kraj



.....  
za příjemce

Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby

1. Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby v rozsahu definovaném v **rozhodnutí o registraci poskytovatele zdravotních služeb** vydaného Krajským úřadem Moravskoslezského kraje, pod číslem jednacím SZ/8480/03/So ze dne 27. 10. 2003, ve znění následných změn (dále jen „rozhodnutí o PZS“),  
**s výjimkou činností veřejného lékárenství, lékařské pohotovostní služby, činností protialkoholní záchytné stanice, prodejny zdravotních pomůcek, pokud tyto činnosti příjemce v souladu s rozhodnutím o PZS vykonává.**
2. Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby související s poskytováním zdravotní péče dle rozhodnutí o PZS, zejména zajištění stravování.



KUMSP00HSQZ5

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ KRAJSKÝ ÚŘAD

ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU)

1

**Smlouva**

13549

2014

ZDR  
zkr. odb**o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon****I.****Smluvní strany****1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtmanem kraje  
IČ: 70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 60185-1650676349/0800

*(dále jen „Kraj“)*

a

**2. Nemocnice ve Frýdku-Místku, příspěvková organizace**

se sídlem: El. Krásnohorské 321, Frýdek, 738 01 Frýdek-Místek  
zastoupený: Ing. Tomášem Stejskalem, ředitelem  
IČ: 00534188  
bankovní spojení: GE Money Bank, a. s.  
číslo účtu: 174-63407764/0600

*(dále jen „příjemce“)***II.****Předmět smlouvy**

Předmětem této smlouvy je vymezení služeb, které bude příjemce vykonávat z pověření Kraje v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU), stanovení vyrovnávací platby za výkon těchto služeb, jakožto i úprava otázek souvisejících.

**III.****Pověření**

1. Kraj pověřuje příjemce výkonem služeb uvedených v Příloze č. I, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. Služby uvedené v Příloze č. I budou vykonávány v režimu závazku veřejné služby.
2. Příjemce pověření přijímá a zavazuje se, že bude činnosti dle této smlouvy realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v maximální možné kvalitě a v souladu s právními předpisy, platnými Zásadami vztahů orgánů kraje k příspěvkovým organizacím, které byly zřízeny

krajem nebo byly na kraj převedeny zvláštním zákonem (dále jen „Zásady“) a podmínkami této smlouvy.

#### **IV.**

##### **Doba trvání závazku, místo výkonu závazku**

1. Závazek veřejné služby bude vykonáván od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2024.
2. Závazek bude vykonáván s dopadem na území Kraje.

#### **V.**

##### **Vyrovnávací platba**

1. Za výkon služeb v režimu závazku veřejné služby náleží příjemci vyrovnávací platba. Ta bude poskytována formou závazných ukazatelů z rozpočtu Kraje, zejména formou příspěvku na provoz v souvislosti se zajišťováním služeb uvedených v Příloze č. I této smlouvy. Závazné ukazatele z rozpočtu Kraje budou schvalovány každoročně příslušným orgánem Kraje v souladu s platnými právními předpisy a Zásadami. Usnesení a smlouvy (dále jen „právní akty“) týkající se závazných ukazatelů z rozpočtu Kraje ve vztahu k příjemci budou obsahovat odkaz na tuto smlouvu.
2. Kraj i příjemce berou na vědomí, že vyrovnávací platba je rovněž veřejnou podporou ve smyslu čl. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, která však naplňuje všechny podmínky Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU, a proto je vyňata z povinnosti ohlašování (notifikace) veřejné podpory před jejím poskytnutím.
3. Příjemce bere na vědomí, že Kraj je povinen průběžně ověřovat naplnění podmínek Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU a je srozuměn s tím, že v případě jejich nenaplnění bude Kraj postupovat podle příslušných předpisů pro oblast veřejné podpory. V takovém případě příjemce poskytne Kraji potřebnou součinnost.

#### **VI.**

##### **Výpočet vyrovnávací platby**

1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy a bude vypočtena v souladu se Zásadami. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit v souladu se Zásadami.
2. Vymezení nákladů a příjmů dle této smlouvy je podrobněji upraveno v Zásadách.

3. Příjemce je povinen při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy účtovat dle obecných právních předpisů a Zásad.
4. Kraj je oprávněn požadovat po příjemci zdůvodnění nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby. Je rovněž oprávněn předložené náklady a příjmy neuznat. Příjmy vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby nesmí být ze strany příjemce bezdůvodně snižovány.
5. Vyrovnávací platba bude hrazena v termínech stanovených dle Zásad.
6. Pokud budou prokazatelné a Krajem uznané náklady příjemce vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby po odečtení Krajem uznaných příjmů z takových služeb nižší než poskytnutá výše vyrovnávací platby (dále jen „nadměrná vyrovnávací platba“), je příjemce povinen tuto nadměrnou vyrovnávací platbu vrátit, a to na účet Kraje uvedený v záhlaví této smlouvy ve lhůtě stanovené dle Zásad.

## **VII.**

### **Další podmínky, práva a povinnosti**

1. Pro výpočet výše vyrovnávací platby lze užít pouze náklady a příjmy vzniklé po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce jako veřejný zadavatel podle platného a účinného zákona o veřejných zakázkách je povinen postupovat při zadávání veřejných zakázek dle tohoto zákona.
3. Pokud příjemce vykonává i jiné činnosti či služby než vymezené v Příloze č. I této smlouvy (doplňková činnost), zajistí ve svém účetnictví nebo daňové evidenci, v souladu s obecně platnými předpisy, zejm. zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, oddělené vykazování nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy.
4. Příjemce je povinen průběžně informovat Kraj v souladu se Zásadami o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržených nebo neoprávněně použitých prostředků vyrovnávací platby jeho pozici věřitele nebo dobytnost jeho pohledávky ztížit.
5. Po ukončení kalendářního roku předloží příjemce Kraji zprávu o činnosti, zejména informace o realizaci služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, a to v termínu stanoveném Zásadami.
6. Příjemce je povinen po dobu deseti let od skončení služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy archivovat následující podkladové materiály:
  - a) tuto smlouvu,
  - b) originály dokladů, prokazujících čerpání vyrovnávací platby,
  - c) dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána,
  - d) každoroční zprávy o činnosti.
7. Příjemce je povinen poskytnout Kraji součinnost při plnění všech povinností vyplývajících z pravidel pro oblast veřejné podpory vůči Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže a Evropské komisi.

## **VIII. Kontrola**

1. Příslušné orgány Kraje jsou oprávněny v souladu se zvláštním právním předpisem (zákon č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 129/2000Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“), kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla vyrovnávací platba poskytnuta.
2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům Kraje kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů souvisejících s vyrovnávací platbou.
3. Příjemce je povinen umožnit příslušným orgánům Kraje provést kontrolu, jak v průběhu, tak i po ukončení realizace činností dle této smlouvy, a to ještě po dobu deseti let od ukončení financování ze strany Kraje.

## **IX. Porušení rozpočtové kázně**

1. Neoprávněné použití vyrovnávací platby nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu Kraje je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb. a v souladu se Zásadami.
2. Kraj je oprávněn při zjištění porušení podmínek této smlouvy ze strany příjemce pozastavit uvolňování finančních prostředků. O pozastavení poskytování finančních prostředků Kraj písemně informuje příjemce.

## **X. Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo odstoupením ze strany Kraje v případě, že příjemce poruší rozpočtovou kázeň a Kraj má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění.

## **XI. Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.

3. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy a Zásadami.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
5. Nedílnou součástí smlouvy je Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby
6. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
7. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů

O pověření poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. ... ze dne .... 11-12-2014

Uč. č. 12/1005

V Ostravě dne 29. 12. 2014 .....

17-12-2014  
V Ostravě dne .....

.....  
za Moravskoslezský kraj

.....  
za příjemce



## Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby

Hlavním účelem zřízení organizace je účelové poslání spočívající v zabezpečení předmětu činnosti organizace, jímž je poskytování a organizace ústavní i ambulantní základní a specializované diagnostické a léčebné péče, včetně preventivních opatření ve stanoveném spádovém území ve smyslu platných právních předpisů, jakož i zajišťování ostatních služeb s poskytováním zdravotní péče souvisejících.



KUMSP00SF0CW

|                         |      |           |
|-------------------------|------|-----------|
| MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ    |      |           |
| ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU) |      |           |
| 03549/2014/             | 2015 | ZDR       |
| poř. číslo              | rok  | okl. odb. |

**Dodatek č. 1 ke Smlouvě**  
**o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon**  
(ev. č. 03549/2014/ZDR, dále jen „Smlouva“)

**I.**  
**Smluvní strany**

**1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtnanem kraje  
IČ: 70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 60185-1650676349/0800

*(dále jen „Kraj“)*

a

**2. Nemocnice ve Frýdku-Místku, příspěvková organizace**

se sídlem: El. Krásnohorské 321, Frýdek, 738 01 Frýdek-Místek  
zastoupený: Ing. Tomášek Stejskalem, ředitelem  
IČ: 00534188  
bankovní spojení: GE Money Bank, a.s.  
číslo účtu: 174-63407764/0600

*(dále jen „příjemce“)*

**II.**  
**Předmět dohody**

1. Předmětem tohoto dodatku je úprava podmínek poskytování služeb, které příjemce vykonává z pověření Kraje na základě Smlouvy v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU).
2. Smluvní strany se dohodly, že upraví a upřesní vymezení služeb, ke kterým byl příjemce pověřen na základě Smlouvy a stanoví možnost přiznání přiměřeného zisku za podmínek upravených v tomto dodatku.

**III.**  
**Úprava pověření**

1. Příloha č. I Smlouvy se nahrazuje novou Přílohou č. I, která je nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1.

2. V článku VI. Výpočet vyrovnávací platby odst. 1 a 2 nově zní takto:

- „1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, včetně přiměřeného zisku a bude vypočtena v souladu se Zásadami. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit v souladu se Zásadami.
2. Vymezení nákladů, přiměřeného zisku a příjmů dle této smlouvy je podrobněji upraveno v Zásadách.“.

#### IV.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že si dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly na celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
4. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 1. 2016.
5. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby
6. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 17/1716 ze dne 17. 12. 2015.

V Ostravě dne ..... 30. 12. 2015

V Ostravě dne ..... 23 -12- 2015

.....  
za Moravskoslezský kraj

.....  
za příjemce

Miroslav Novák  
hejtman kraje



Po dobu nepřítomnosti zastoupen  
JUDr. Josefem Babkou  
1. náměstkem hejtmána kraje

Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby

1. Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby v rozsahu definovaném v **rozhodnutí o registraci poskytovatele zdravotních služeb** vydaného Krajským úřadem Moravskoslezského kraje, pod číslem jednací SZ/8390/03 ze dne 29. 12. 2003, ve znění následných změn (dále jen „rozhodnutí o PZS“),  
**s výjimkou činností veřejného lékárenství, lékařské pohotovostní služby, činností protialkoholní záchytné stanice, prodejny zdravotních pomůcek, pokud tyto činnosti příjemce v souladu s rozhodnutím o PZS vykonává.**
2. Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby související s poskytováním zdravotní péče dle rozhodnutí o PZS, zejména zajištění stravování.



KUMSP00HSQYA

## Smlouva o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon

### I. Smluvní strany

|                         |      |              |
|-------------------------|------|--------------|
| MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ    |      | KRAJSKÝ ÚŘAD |
| ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU) |      | -1-          |
| 03567                   | 2014 | ZDR          |
| poř. číslo              | rok  | zkr. odb.    |

#### 1. Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtnanem kraje  
IČ: 70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 60185-1650676349/0800

(dále jen „Kraj“)

a

#### 2. Nemocnice s poliklinikou Karviná-Ráj, příspěvková organizace

se sídlem: Vydmuchov 399/5, 734 01 Karviná  
zastoupený: Ing. Petrem Kovaříkem, ředitelem  
IČ: 00844853  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu: 30331791/0100

(dále jen „příjemce“)

### II. Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je vymezení služeb, které bude příjemce vykonávat z pověření Kraje v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU), stanovení vyrovnávací platby za výkon těchto služeb, jakožto i úprava otázek souvisejících.

### III. Pověření

1. Kraj pověřuje příjemce výkonem služeb uvedených v Příloze č. I, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. Služby uvedené v Příloze č. I budou vykonávány v režimu závazku veřejné služby.
2. Příjemce pověření přijímá a zavazuje se, že bude činnosti dle této smlouvy realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v maximální možné kvalitě a v souladu s právními předpisy, platnými Zásadami vztahů orgánů kraje k příspěvkovým organizacím, které byly zřízeny

krajem nebo byly na kraj převedeny zvláštním zákonem (dále jen „Zásady“) a podmínkami této smlouvy.

#### **IV.**

##### **Doba trvání závazku, místo výkonu závazku**

1. Závazek veřejné služby bude vykonáván od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2024.
2. Závazek bude vykonáván s dopadem na území Kraje.

#### **V.**

##### **Vyrovnávací platba**

1. Za výkon služeb v režimu závazku veřejné služby náleží příjemci vyrovnávací platba. Ta bude poskytována formou závazných ukazatelů z rozpočtu Kraje, zejména formou příspěvku na provoz v souvislosti se zajišťováním služeb uvedených v Příloze č. I této smlouvy. Závazné ukazatele z rozpočtu Kraje budou schvalovány každoročně příslušným orgánem Kraje v souladu s platnými právními předpisy a Zásadami. Usnesení a smlouvy (dále jen „právní akty“) týkající se závazných ukazatelů z rozpočtu Kraje ve vztahu k příjemci budou obsahovat odkaz na tuto smlouvu.
2. Kraj i příjemce berou na vědomí, že vyrovnávací platba je rovněž veřejnou podporou ve smyslu čl. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, která však naplňuje všechny podmínky Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU, a proto je vyňata z povinnosti ohlašování (notifikace) veřejné podpory před jejím poskytnutím.
3. Příjemce bere na vědomí, že Kraj je povinen průběžně ověřovat naplnění podmínek Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU a je srozuměn s tím, že v případě jejich nenaplnění bude Kraj postupovat podle příslušných předpisů pro oblast veřejné podpory. V takovém případě příjemce poskytne Kraji potřebnou součinnost.

#### **VI.**

##### **Výpočet vyrovnávací platby**

1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy a bude vypočtena v souladu se Zásadami. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit v souladu se Zásadami.
2. Vymezení nákladů a příjmů dle této smlouvy je podrobněji upraveno v Zásadách.
3. Příjemce je povinen při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy účtovat dle obecných právních předpisů a Zásad.

4. Kraj je oprávněn požadovat po příjemci zdůvodnění nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby. Je rovněž oprávněn předložené náklady a příjmy neuznat. Příjmy vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby nesmí být ze strany příjemce bezdůvodně snižovány.
5. Vyrovnávací platba bude hrazena v termínech stanovených dle Zásad.
6. Pokud budou prokazatelné a Krajem uznané náklady příjemce vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby po odečtení Krajem uznaných příjmů z takových služeb nižší než poskytnutá výše vyrovnávací platby (dále jen „nadměrná vyrovnávací platba“), je příjemce povinen tuto nadměrnou vyrovnávací platbu vrátit, a to na účet Kraje uvedený v záhlaví této smlouvy ve lhůtě stanovené dle Zásad.

## **VII.**

### **Další podmínky, práva a povinnosti**

1. Pro výpočet výše vyrovnávací platby lze užít pouze náklady a příjmy vzniklé po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce jako veřejný zadavatel podle platného a účinného zákona o veřejných zakázkách je povinen postupovat při zadávání veřejných zakázek dle tohoto zákona.
3. Pokud příjemce vykonává i jiné činnosti či služby než vymezené v Příloze č. I této smlouvy (doplňková činnost), zajistí ve svém účetnictví nebo daňové evidenci, v souladu s obecně platnými předpisy, zejm. zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, oddělené vykazování nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy.
4. Příjemce je povinen průběžně informovat Kraj v souladu se Zásadami o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržených nebo neoprávněně použitých prostředků vyrovnávací platby jeho pozici věřitele nebo dobytnost jeho pohledávky ztížit.
5. Po ukončení kalendářního roku předloží příjemce Kraji zprávu o činnosti, zejména informace o realizaci služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, a to v termínu stanoveném Zásadami.
6. Příjemce je povinen po dobu deseti let od skončení služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy archivovat následující podkladové materiály:
  - a) tuto smlouvu,
  - b) originály dokladů, prokazujících čerpání vyrovnávací platby,
  - c) dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána,
  - d) každoroční zprávy o činnosti.
7. Příjemce je povinen poskytnout Kraji součinnost při plnění všech povinností vyplývajících z pravidel pro oblast veřejné podpory vůči Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže a Evropské komisi.

## **VIII. Kontrola**

1. Příslušné orgány Kraje jsou oprávněny v souladu se zvláštním právním předpisem (zákon č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 129/2000Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“), kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla vyrovnávací platba poskytnuta.
2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům Kraje kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů souvisejících s vyrovnávací platbou.
3. Příjemce je povinen umožnit příslušným orgánům Kraje provést kontrolu, jak v průběhu, tak i po ukončení realizace činností dle této smlouvy, a to ještě po dobu deseti let od ukončení financování ze strany Kraje.

## **IX. Porušení rozpočtové kázně**

1. Neoprávněné použití vyrovnávací platby nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu Kraje je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb. a v souladu se Zásadami.
2. Kraj je oprávněn při zjištění porušení podmínek této smlouvy ze strany příjemce pozastavit uvolňování finančních prostředků. O pozastavení poskytování finančních prostředků Kraj písemně informuje příjemce.

## **X. Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo odstoupením ze strany Kraje v případě, že příjemce poruší rozpočtovou kázeň a Kraj má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění.

## **XI. Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.

3. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy a Zásadami.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
5. Nedílnou součástí smlouvy je Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby
6. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
7. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů

O pověření poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 12/1005 ze dne 11. 12. 2014.

29. 12. 2014

V Ostravě dne .....

17. 12. 2014

V Ostravě dne .....

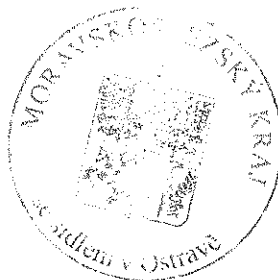
.....  
za Moravskoslezský kraj

**Miroslav Novák**  
hejtman kraje

Po dobu nepřítomnosti zastoupen  
JUDr. Josefem Babkou  
1 náhradníkem hejtmana kraje

.....  
za příjemce

|                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nemocnice s poliklinikou Karviná-Ráj<br>příspěvková organizace ①<br>Vydmuchovej 399/5, Karviná-Ráj, 734 12<br>IČ: 00844853 DIČ: CZ00844853 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



## Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby

Hlavním účelem zřízení organizace je účelové poslání spočívající v zabezpečení předmětu činnosti organizace, jímž je poskytování a organizace ústavní i ambulantní základní a specializované diagnostické a léčebné péče, včetně preventivních opatření ve stanoveném spádovém území ve smyslu platných právních předpisů, jakož i zajišťování ostatních služeb s poskytováním zdravotní péče souvisejících.



KUMSP00SF0B1

|                         |      |       |
|-------------------------|------|-------|
| MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ    |      |       |
| ČÍSLO SMLOUVY (DODATEK) |      |       |
| 03561/2014/             | 2015 | ZDR   |
| poř. číslo              | rok  | okres |

**Dodatek č. 1 ke Smlouvě**  
**o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon**  
(ev. č. 03561/2014/ZDR, dále jen „Smlouva“)

**I.**  
**Smluvní strany**

**1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtmanem kraje  
IČ: 70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 60185-1650676349/0800

*(dále jen „Kraj“)*

a

**2. Nemocnice s poliklinikou Karviná-Ráj, příspěvková organizace**

se sídlem: Vydmuchov 399/5, 734 01 Karviná  
zastoupený: Ing. Petrem Kovaříkem, ředitelem  
IČ: 00844853  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu: 30331791/0100

*(dále jen „příjemce“)*

**II.**  
**Předmět dohody**

1. Předmětem tohoto dodatku je úprava podmínek poskytování služeb, které příjemce vykonává z pověření Kraje na základě Smlouvy v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU).
2. Smluvní strany se dohodly, že upraví a upřesní vymezení služeb, ke kterým byl příjemce pověřen na základě Smlouvy a stanoví možnost přiznání přiměřeného zisku za podmínek upravených v tomto dodatku.

**III.**  
**Úprava pověření**

1. Příloha č. I Smlouvy se nahrazuje novou Přílohou č. I, která je nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1.

2. V článku VI. Výpočet vyrovnávací platby odst. 1 a 2 nově zní takto:

- „1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, včetně přiměřeného zisku a bude vypočtena v souladu se Zásadami. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit v souladu se Zásadami.
2. Vymezení nákladů, přiměřeného zisku a příjmů dle této smlouvy je podrobněji upraveno v Zásadách.“.

#### IV.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že si dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly na celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
4. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 1. 2016.
5. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby
6. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 17/1716 ze dne 17. 12. 2015.

30. 12. 2015  
V Ostravě dne .....

23 -12- 2015  
V Ostravě dne .....

.....  
za Moravskoslezský kraj

Miroslav Novák  
hejtman kraje

Po dobu nepřítomnosti zastoupen  
JUDr. Josefem Babkou  
1. náměstkem hejtmána kraje



.....  
za příjemce

Nemocnice s poliklinikou Karviná-Ráj  
příspěvková organizace ①  
Vydouchov 399/5, Karviná-Ráj, 734 12  
IČ: 00844853 DIČ: CZ00844853

Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby

1. Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby v rozsahu definovaném v **rozhodnutí o registraci poskytovatele zdravotních služeb** vydaného Krajským úřadem Moravskoslezského kraje, pod číslem jednacím SZ/8365/03/HP ze dne 8. 9. 2003, ve znění následných změn (dále jen „rozhodnutí o PZS“),  
**s výjimkou činností veřejného lékárenství, lékařské pohotovostní služby, činností protialkoholní záchytné stanice, prodejny zdravotních pomůcek, pokud tyto činnosti příjemce v souladu s rozhodnutím o PZS vykonává.**
2. **Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby** související s poskytováním zdravotní péče dle rozhodnutí o PZS, zejména zajištění stravování.
3. **Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby** související s poskytováním sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s rozhodnutím o registraci příslušné sociální služby takto:

| Druh služby                                                           | Identifikátor služby | Kapacita služby                                        |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------|
| Sociální služby poskytované ve zdravotnických zařízeních lůžkové péče | 9026461              | dle rozsahu zařazení do krajské sítě sociálních služeb |



KUMSP00HSQXF

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ KRAJSKÝ ÚŘAD

ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU)

03562

2014

ZDR

poř. číslo

rok

zkr. odb.

**Smlouva****o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon****I.****Smluvní strany****1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtnanem kraje  
IČ: 70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 60185-1650676349/0800

*(dále jen „Kraj“)*

a

**2. Nemocnice s poliklinikou Havířov, příspěvková organizace**

se sídlem: Dělnická 1132/24, Město, 736 01 Havířov  
zastoupený: Ing. Petrem Kovaříkem, ředitelem  
IČ: 00844896  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu: 27132791/0100

*(dále jen „příjemce“)***II.****Předmět smlouvy**

Předmětem této smlouvy je vymezení služeb, které bude příjemce vykonávat z pověření Kraje v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU), stanovení vyrovnávací platby za výkon těchto služeb, jakožto i úprava otázek souvisejících.

**III.****Pověření**

1. Kraj pověřuje příjemce výkonem služeb uvedených v Příloze č. I, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. Služby uvedené v Příloze č. I budou vykonávány v režimu závazku veřejné služby.
2. Příjemce pověření přijímá a zavazuje se, že bude činnosti dle této smlouvy realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v maximální možné kvalitě a v souladu s právními předpisy, platnými Zásadami vztahů orgánů kraje k příspěvkovým organizacím, které byly zřízeny

krajem nebo byly na kraj převedeny zvláštním zákonem (dále jen „Zásady“) a podmínkami této smlouvy.

#### **IV.**

##### **Doba trvání závazku, místo výkonu závazku**

1. Závazek veřejné služby bude vykonáván od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2024.
2. Závazek bude vykonáván s dopadem na území Kraje.

#### **V.**

##### **Vyrovňovací platba**

1. Za výkon služeb v režimu závazku veřejné služby náleží příjemci vyrovnávací platba. Ta bude poskytována formou závazných ukazatelů z rozpočtu Kraje, zejména formou příspěvku na provoz v souvislosti se zajišťováním služeb uvedených v Příloze č. I této smlouvy. Závazné ukazatele z rozpočtu Kraje budou schvalovány každoročně příslušným orgánem Kraje v souladu s platnými právními předpisy a Zásadami. Usnesení a smlouvy (dále jen „právní akty“) týkající se závazných ukazatelů z rozpočtu Kraje ve vztahu k příjemci budou obsahovat odkaz na tuto smlouvu.
2. Kraj i příjemce berou na vědomí, že vyrovnávací platba je rovněž veřejnou podporou ve smyslu čl. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, která však naplňuje všechny podmínky Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU, a proto je vyňata z povinnosti ohlašování (notifikace) veřejné podpory před jejím poskytnutím.
3. Příjemce bere na vědomí, že Kraj je povinen průběžně ověřovat naplnění podmínek Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU a je srozuměn s tím, že v případě jejich nenaplnění bude Kraj postupovat podle příslušných předpisů pro oblast veřejné podpory. V takovém případě příjemce poskytne Kraji potřebnou součinnost.

#### **VI.**

##### **Výpočet vyrovnávací platby**

1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy a bude vypočtena v souladu se Zásadami. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit v souladu se Zásadami.
2. Vymezení nákladů a příjmů dle této smlouvy je podrobněji upraveno v Zásadách.
3. Příjemce je povinen při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy účtovat dle obecných právních předpisů a Zásad.

4. Kraj je oprávněn požadovat po příjemci zdůvodnění nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby. Je rovněž oprávněn předložené náklady a příjmy neuznat. Příjmy vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby nesmí být ze strany příjemce bezdůvodně snižovány.
5. Vyrovnávací platba bude hrazena v termínech stanovených dle Zásad.
6. Pokud budou prokazatelné a Krajem uznané náklady příjemce vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby po odečtení Krajem uznaných příjmů z takových služeb nižší než poskytnutá výše vyrovnávací platby (dále jen „nadměrná vyrovnávací platba“), je příjemce povinen tuto nadměrnou vyrovnávací platbu vrátit, a to na účet Kraje uvedený v záhlaví této smlouvy ve lhůtě stanovené dle Zásad.

## VII.

### Další podmínky, práva a povinnosti

1. Pro výpočet výše vyrovnávací platby lze užít pouze náklady a příjmy vzniklé po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce jako veřejný zadavatel podle platného a účinného zákona o veřejných zakázkách je povinen postupovat při zadávání veřejných zakázek dle tohoto zákona.
3. Pokud příjemce vykonává i jiné činnosti či služby než vymezené v Příloze č. I této smlouvy (doplňková činnost), zajistí ve svém účetnictví nebo daňové evidenci, v souladu s obecně platnými předpisy, zejm. zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, oddělené vykazování nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy.
4. Příjemce je povinen průběžně informovat Kraj v souladu se Zásadami o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržených nebo neoprávněně použitých prostředků vyrovnávací platby jeho pozici věřitele nebo dobytnost jeho pohledávky ztížit.
5. Po ukončení kalendářního roku předloží příjemce Kraji zprávu o činnosti, zejména informace o realizaci služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, a to v termínu stanoveném Zásadami.
6. Příjemce je povinen po dobu deseti let od skončení služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy archivovat následující podkladové materiály:
  - a) tuto smlouvu,
  - b) originály dokladů, prokazujících čerpání vyrovnávací platby,
  - c) dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána,
  - d) každoroční zprávy o činnosti.
7. Příjemce je povinen poskytnout Kraji součinnost při plnění všech povinností vyplývajících z pravidel pro oblast veřejné podpory vůči Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže a Evropské komisi.

## **VIII. Kontrola**

1. Příslušné orgány Kraje jsou oprávněny v souladu se zvláštním právním předpisem (zákon č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 129/2000Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“), kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla vyrovnávací platba poskytnuta.
2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům Kraje kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů souvisejících s vyrovnávací platbou.
3. Příjemce je povinen umožnit příslušným orgánům Kraje provést kontrolu, jak v průběhu, tak i po ukončení realizace činností dle této smlouvy, a to ještě po dobu deseti let od ukončení financování ze strany Kraje.

## **IX. Porušení rozpočtové kázně**

1. Neoprávněné použití vyrovnávací platby nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu Kraje je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb. a v souladu se Zásadami.
2. Kraj je oprávněn při zjištění porušení podmínek této smlouvy ze strany příjemce pozastavit uvolňování finančních prostředků. O pozastavení poskytování finančních prostředků Kraj písemně informuje příjemce.

## **X. Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo odstoupením ze strany Kraje v případě, že příjemce poruší rozpočtovou kázeň a Kraj má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění.

## **XI. Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.

3. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy a Zásadami.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
5. Nedílnou součástí smlouvy je Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby
6. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
7. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů

O pověření poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 12/1005 ze dne 11. 12. 2014.

29. 12. 2014

V Ostravě dne .....

V Ostravě dne .....17.12.2014

.....  
za Moravskoslezský kraj

**Miroslav Novák**  
hejtman kraje

Po dobu nepřítomnosti zastoupen  
JUDr. Josefem Šabkou  
1. náměstkem hejtmana kraje

.....  
za příjemce

**Ing. Petr Kovařík**  
ředitel 337



## **Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby**

Hlavním účelem zřízení organizace je účelové posláním spočívající v zabezpečení předmětu činnosti organizace, jímž je poskytování a organizace ústavní i ambulantní základní a specializované diagnostické a léčebné péče, včetně preventivních opatření ve stanoveném spádovém území ve smyslu platných právních předpisů, jakož i zajišťování ostatních služeb s poskytováním zdravotní péče souvisejících.



KUMSP00SF0A6

|                                     |      |            |
|-------------------------------------|------|------------|
| MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ – KRAJSKÝ ÚŘAD |      |            |
| ČÍSLO SMLOUVY (DODATEK)             |      |            |
| 03562/2014/                         | 2015 | 25R        |
| poř. číslo                          | rok  | skr. odliš |

**Dodatek č. 1 ke Smlouvě**  
**o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon**  
(ev. č. 03562/2014, dále jen „Smlouva“)

**I.**  
**Smluvní strany**

**1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtmánem kraje  
IČ: 70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 60185-1650676349/0800

*(dále jen „Kraj“)*

a

**2. Nemocnice s poliklinikou Havířov, příspěvková organizace**

se sídlem: Dělnická 1132/24, Město, 736 01 Havířov  
zastoupený: Ing. Petrem Kovaříkem, ředitelem  
IČ: 00844896  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu: 27132791/0100

*(dále jen „příjemce“)*

**II.**  
**Předmět dohody**

1. Předmětem tohoto dodatku je úprava podmínek poskytování služeb, které příjemce vykonává z pověření Kraje na základě Smlouvy v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU).
2. Smluvní strany se dohodly, že upraví a upřesní vymezení služeb, ke kterým byl příjemce pověřen na základě Smlouvy a stanoví možnost přiznání přiměřeného zisku za podmínek upravených v tomto dodatku.

**III.**  
**Úprava pověření**

1. Příloha č. I Smlouvy se nahrazuje novou Přílohou č. I, která je nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1.

2. V článku VI. Výpočet vyrovnávací platby odst. 1 a 2 nově zní takto:

- „1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, včetně přiměřeného zisku a bude vypočtena v souladu se Zásadami. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit v souladu se Zásadami.
2. Vymezení nákladů, přiměřeného zisku a příjmů dle této smlouvy je podrobněji upraveno v Zásadách.“.

#### IV.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že si dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly na celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
4. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 1. 2016.
5. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby
6. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 17/1716 ze dne 17. 12. 2015.

V Ostravě dne ..... 30. 12. 2015

V Ostravě dne ..... 23 -12- 2015

za Moravskoslezský kraj

Miroslav Novák  
hejtman kraje



za příjemce  
Nemocnice s poliklinikou Havířov,  
příspěvková organizace  
Dělnická 1132/24, 736 01 Havířov  
tel.: 596 491 111

258

Po dobu nepřítomnosti zastoupen  
JUDr. Josefem Babkou  
1. náměstkem hejtmána kraje

Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby

1. Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby v rozsahu definovaném v **rozhodnutí o registraci poskytovatele zdravotních služeb** vydaného Krajským úřadem Moravskoslezského kraje, pod číslem jednací SZ/8362/03/HP ze dne 8. 10. 2003, ve znění následných změn (dále jen „rozhodnutí o PZS“),

**s výjimkou činností veřejného lékárenství, lékařské pohotovostní služby, činností protialkoholní záchytné stanice, prodejny zdravotních pomůcek, pokud tyto činnosti příjemce v souladu s rozhodnutím o PZS vykonává.**

2. **Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby** související s poskytováním zdravotní péče dle rozhodnutí o PZS, zejména zajištění stravování.



KUMSP00HSQNT

## Smlouva o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon

### I. Smluvní strany

|                                     |             |                  |
|-------------------------------------|-------------|------------------|
| MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - KRAJSKÝ ÚŘAD |             |                  |
| FINANČNÍ OPRÁVNĚNÍ (EG/DAT/KU) 1-   |             |                  |
| 03564<br>poř. číslo                 | 2014<br>rok | 2DR<br>zkr. odb. |

#### 1. Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
 zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtmanem kraje  
 IČ: 70890692  
 bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
 číslo účtu: 60185-1650676349/0800

(dále jen „Kraj“)

a

#### 2. Sdružené zdravotnické zařízení Krnov, příspěvková organizace

se sídlem: I. P. Pavlova 552/9, Pod Bezručovým vrchem, 794 01 Krnov  
 zastoupený: MUDr. Ladislavem Václavcem, MBA, ředitelem  
 IČ: 00844641  
 bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
 číslo účtu: 2870392/0800  
 zapsaná: v OR vedeném KS v Ostravě, oddíl Pr, vložka 876

(dále jen „příjemce“)

### II. Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je vymezení služeb, které bude příjemce vykonávat z pověření Kraje v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU), stanovení vyrovnávací platby za výkon těchto služeb, jakožto i úprava otázek souvisejících.

### III. Pověření

1. Kraj pověřuje příjemce výkonem služeb uvedených v Příloze č. I, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. Služby uvedené v Příloze č. I budou vykonávány v režimu závazku veřejné služby.
2. Příjemce pověření přijímá a zavazuje se, že bude činnosti dle této smlouvy realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v maximální možné kvalitě a v souladu s právními předpisy,

krajem nebo byly na kraj převedeny zvláštním zákonem (dále jen „Zásady“) a podmínkami této smlouvy.

#### **IV.**

##### **Doba trvání závazku, místo výkonu závazku**

1. Závazek veřejné služby bude vykonáván od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2024.
2. Závazek bude vykonáván s dopadem na území Kraje.

#### **V.**

##### **Vyrovnávací platba**

1. Za výkon služeb v režimu závazku veřejné služby náleží příjemci vyrovnávací platba. Ta bude poskytována formou závazných ukazatelů z rozpočtu Kraje, zejména formou příspěvku na provoz v souvislosti se zajišťováním služeb uvedených v Příloze č. I této smlouvy. Závazné ukazatele z rozpočtu Kraje budou schvalovány každoročně příslušným orgánem Kraje v souladu s platnými právními předpisy a Zásadami. Usnesení a smlouvy (dále jen „právní akty“) týkající se závazných ukazatelů z rozpočtu Kraje ve vztahu k příjemci budou obsahovat odkaz na tuto smlouvu.
2. Kraj i příjemce berou na vědomí, že vyrovnávací platba je rovněž veřejnou podporou ve smyslu čl. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, která však naplňuje všechny podmínky Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU, a proto je vyňata z povinnosti ohlašování (notifikace) veřejné podpory před jejím poskytnutím.
3. Příjemce bere na vědomí, že Kraj je povinen průběžně ověřovat naplnění podmínek Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU a je srozuměn s tím, že v případě jejich nenaplnění bude Kraj postupovat podle příslušných předpisů pro oblast veřejné podpory. V takovém případě příjemce poskytne Kraji potřebnou součinnost.

#### **VI.**

##### **Výpočet vyrovnávací platby**

1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy a bude vypočtena v souladu se Zásadami. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit v souladu se Zásadami.
2. Vymezení nákladů a příjmů dle této smlouvy je podrobněji upraveno v Zásadách.
3. Příjemce je povinen při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy účtovat dle obecných právních předpisů a Zásad.

4. Kraj je oprávněn požadovat po příjemci zdůvodnění nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby. Je rovněž oprávněn předložené náklady a příjmy neuznat. Příjmy vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby nesmí být ze strany příjemce bezdůvodně snižovány.
5. Vyrovnávací platba bude hrazena v termínech stanovených dle Zásad.
6. Pokud budou prokazatelné a Krajem uznané náklady příjemce vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby po odečtení Krajem uznaných příjmů z takových služeb nižší než poskytnutá výše vyrovnávací platby (dále jen „nadměrná vyrovnávací platba“), je příjemce povinen tuto nadměrnou vyrovnávací platbu vrátit, a to na účet Kraje uvedený v záhlaví této smlouvy ve lhůtě stanovené dle Zásad.

## **VII.**

### **Další podmínky, práva a povinnosti**

1. Pro výpočet výše vyrovnávací platby lze užít pouze náklady a příjmy vzniklé po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce jako veřejný zadavatel podle platného a účinného zákona o veřejných zakázkách je povinen postupovat při zadávání veřejných zakázek dle tohoto zákona.
3. Pokud příjemce vykonává i jiné činnosti či služby než vymezené v Příloze č. I této smlouvy (doplňková činnost), zajistí ve svém účetnictví nebo daňové evidenci, v souladu s obecně platnými předpisy, zejm. zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, oddělené vykazování nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy.
4. Příjemce je povinen průběžně informovat Kraj v souladu se Zásadami o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržených nebo neoprávněně použitých prostředků vyrovnávací platby jeho pozici věřitele nebo dobytnost jeho pohledávky ztížit.
5. Po ukončení kalendářního roku předloží příjemce Kraji zprávu o činnosti, zejména informace o realizaci služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, a to v termínu stanoveném Zásadami.
6. Příjemce je povinen po dobu deseti let od skončení služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy archivovat následující podkladové materiály:
  - a) tuto smlouvu,
  - b) originály dokladů, prokazujících čerpání vyrovnávací platby,
  - c) dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána,
  - d) každoroční zprávy o činnosti.
7. Příjemce je povinen poskytnout Kraji součinnost při plnění všech povinností vyplývajících z pravidel pro oblast veřejné podpory vůči Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže a Evropské komisi.

## **VIII. Kontrola**

1. Příslušné orgány Kraje jsou oprávněny v souladu se zvláštním právním předpisem (zákon č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 129/2000Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“), kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla vyrovnávací platba poskytnuta.
2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům Kraje kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů souvisejících s vyrovnávací platbou.
3. Příjemce je povinen umožnit příslušným orgánům Kraje provést kontrolu, jak v průběhu, tak i po ukončení realizace činností dle této smlouvy, a to ještě po dobu deseti let od ukončení financování ze strany Kraje.

## **IX. Porušení rozpočtové kázně**

1. Neoprávněné použití vyrovnávací platby nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu Kraje je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb. a v souladu se Zásadami.
2. Kraj je oprávněn při zjištění porušení podmínek této smlouvy ze strany příjemce pozastavit uvolňování finančních prostředků. O pozastavení poskytování finančních prostředků Kraj písemně informuje příjemce.

## **X. Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo odstoupením ze strany Kraje v případě, že příjemce poruší rozpočtovou kázeň a Kraj má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění.

## **XI. Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.

3. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy a Zásadami.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
5. Nedílnou součástí smlouvy je Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby
6. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
7. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů

O pověření poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 12/1005 ze dne 11. 12. 2014.

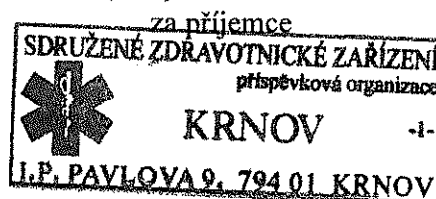
V Ostravě dne ..... 30. 12. 2014

V Ostravě dne ..... 17. 12. 2014.

.....  
za Moravskoslezský kraj

Miroslav Novák  
hejtmán kraje

Po dobu nepřítomnosti zastoupen  
JUDr. Josefem Babkou  
1. náměstkem hejtmána kraje



## Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby

Hlavním účelem zřízení organizace je účelové poslání spočívající v zabezpečení předmětu činnosti organizace, jímž je poskytování a organizace ústavní i ambulantní základní a specializované diagnostické a léčebné péče, včetně preventivních opatření ve stanoveném spádovém území ve smyslu platných právních předpisů, jakož i zajišťování ostatních služeb s poskytováním zdravotní péče souvisejících.



KUMSP00SG7K2

|                                     |      |           |
|-------------------------------------|------|-----------|
| MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - KRAJSKÝ ÚŘAD |      |           |
| ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU)             |      |           |
| 03564/2014/                         | 2015 | ZDR       |
| por. číslo                          | rok  | zkt. odb. |

**Dodatek č. 1 ke Smlouvě**  
**o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon**  
(ev. č. 03564/2014/ZDR, dále jen „Smlouva“)

**I.**  
**Smluvní strany**

**1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtmánem kraje  
IČ: 70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 60185-1650676349/0800

*(dále jen „Kraj“)*

a

**2. Sdružené zdravotnické zařízení Krnov, příspěvková organizace**

se sídlem: I. P. Pavlova 552/9, Pod Bezručovým vrchem, 794 01 Krnov  
zastoupený: MUDr. Ladislavem Václavcem, MBA, ředitelem  
IČ: 00844641  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 2870392/0800

*(dále jen „příjemce“)*

**II.**  
**Předmět dohody**

1. Předmětem tohoto dodatku je úprava podmínek poskytování služeb, které příjemce vykonává z pověření Kraje na základě Smlouvy v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU).
2. Smluvní strany se dohodly, že upraví a upřesní vymezení služeb, ke kterým byl příjemce pověřen na základě Smlouvy a stanoví možnost přiznání přiměřeného zisku za podmínek upravených v tomto dodatku.

**III.**  
**Úprava pověření**

1. Příloha č. I Smlouvy se nahrazuje novou Přílohou č. I, která je nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1.
2. V článku VI. Výpočet vyrovnávací platby odst. 1 a 2 nově zní takto:

- „1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, včetně přiměřeného zisku a bude vypočtena v souladu se Zásadami. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit v souladu se Zásadami.
2. Vymezení nákladů, přiměřeného zisku a příjmů dle této smlouvy je podrobněji upraveno v Zásadách.“.

#### IV.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že si dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly na celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
4. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 1. 2016.
5. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby
6. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 17/1716 ze dne 17. 12. 2015.

V Ostravě dne ..... 30. 12. 2015

22. 12. 2015  
V Ostravě dne .....

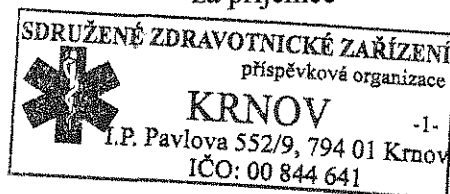
.....  
za Moravskoslezský kraj

Miroslav Novák  
hejtman kraje

Po dobu nepřítomnosti zastoupen  
JUDr. Josefem Babkou  
1. náměstkem hejtmána kraje



.....  
za příjemce



**Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby**

1. Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby v rozsahu definovaném v **rozhodnutí o registraci poskytovatele zdravotních služeb** vydaného Krajským úřadem Moravskoslezského kraje, pod číslem jednacím SZ/8418/03/So ze dne 29. 7.2003, ve znění následných změn (dále jen „rozhodnutí o PZS“),  
**s výjimkou činností veřejného lékárenství, lékařské pohotovostní služby, činnosti protialkoholní záchytné stanice, prodejny zdravotních pomůcek, pokud tyto činnosti příjemce v souladu s rozhodnutím o PZS vykonává.**
2. Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby související s poskytováním zdravotní péče dle rozhodnutí o PZS, zejména zajištění stravování.
3. Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby související s poskytováním sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s rozhodnutím o registraci příslušné sociální služby takto:

| Druh služby                                                           | Identifikátor služby | Kapacita služby                                        |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------|
| Sociální služby poskytované ve zdravotnických zařízeních lůžkové péče | 5175709              | dle rozsahu zařazení do krajské sítě sociálních služeb |



KUMSP00HSQPJ

|                                     |             |                  |
|-------------------------------------|-------------|------------------|
| MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - KRAJSKÝ ÚŘAD |             |                  |
| ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU) -4-         |             |                  |
| 09566<br>poř. číslo                 | 2014<br>rok | ZDR<br>zkr. odb. |

**Smlouva**  
**o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon**

**I.**  
**Smluvní strany**

**1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtmanem kraje  
IČ: 70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 60185-1650676349/0800

*(dále jen „Kraj“)*

a

**2. Nemocnice Třinec, příspěvková organizace**

se sídlem: Kaštanová 268, Dolní Líštná, 739 61 Třinec  
zastoupený: Ing. Tomášem Stejskalem, ředitelem  
IČ: 00534242  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu: 29034781/0100

*(dále jen „příjemce“)*

**II.**  
**Předmět smlouvy**

Předmětem této smlouvy je vymezení služeb, které bude příjemce vykonávat z pověření Kraje v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU), stanovení vyrovnávací platby za výkon těchto služeb, jakožto i úprava otázek souvisejících.

**III.**  
**Pověření**

1. Kraj pověřuje příjemce výkonem služeb uvedených v Příloze č. I, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. Služby uvedené v Příloze č. I budou vykonávány v režimu závazku veřejné služby.
2. Příjemce pověření přijímá a zavazuje se, že bude činnosti dle této smlouvy realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v maximální možné kvalitě a v souladu s právními předpisy, platnými Zásadami vztahů orgánů kraje k příspěvkovým organizacím, které byly zřízeny

krajem nebo byly na kraj převedeny zvláštním zákonem (dále jen „Zásady“) a podmínkami této smlouvy.

#### **IV.**

##### **Doba trvání závazku, místo výkonu závazku**

1. Závazek veřejné služby bude vykonáván od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2024.
2. Závazek bude vykonáván s dopadem na území Kraje.

#### **V.**

##### **Vyrovnávací platba**

1. Za výkon služeb v režimu závazku veřejné služby náleží příjemci vyrovnávací platba. Ta bude poskytována formou závazných ukazatelů z rozpočtu Kraje, zejména formou příspěvku na provoz v souvislosti se zajišťováním služeb uvedených v Příloze č. I této smlouvy. Závazné ukazatele z rozpočtu Kraje budou schvalovány každoročně příslušným orgánem Kraje v souladu s platnými právními předpisy a Zásadami. Usnesení a smlouvy (dále jen „právní akty“) týkající se závazných ukazatelů z rozpočtu Kraje ve vztahu k příjemci budou obsahovat odkaz na tuto smlouvu.
2. Kraj i příjemce berou na vědomí, že vyrovnávací platba je rovněž veřejnou podporou ve smyslu čl. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, která však naplňuje všechny podmínky Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU, a proto je vyňata z povinnosti ohlašování (notifikace) veřejné podpory před jejím poskytnutím.
3. Příjemce bere na vědomí, že Kraj je povinen průběžně ověřovat naplnění podmínek Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU a je srozuměn s tím, že v případě jejich nenaplnění bude Kraj postupovat podle příslušných předpisů pro oblast veřejné podpory. V takovém případě příjemce poskytne Kraji potřebnou součinnost.

#### **VI.**

##### **Výpočet vyrovnávací platby**

1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy a bude vypočtena v souladu se Zásadami. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit v souladu se Zásadami.
2. Vymezení nákladů a příjmů dle této smlouvy je podrobněji upraveno v Zásadách.
3. Příjemce je povinen při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy účtovat dle obecných právních předpisů a Zásad.

4. Kraj je oprávněn požadovat po příjemci zdůvodnění nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby. Je rovněž oprávněn předložené náklady a příjmy neuznat. Příjmy vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby nesmí být ze strany příjemce bezdůvodně snižovány.
5. Vyrovňovací platba bude hrazena v termínech stanovených dle Zásad.
6. Pokud budou prokazatelné a Krajem uznané náklady příjemce vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby po odečtení Krajem uznaných příjmů z takových služeb nižší než poskytnutá výše vyrovňovací platby (dále jen „nadměrná vyrovňovací platba“), je příjemce povinen tuto nadměrnou vyrovňovací platbu vrátit, a to na účet Kraje uvedený v záhlaví této smlouvy ve lhůtě stanovené dle Zásad.

## **VII.**

### **Další podmínky, práva a povinnosti**

1. Pro výpočet výše vyrovňovací platby lze užít pouze náklady a příjmy vzniklé po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce jako veřejný zadavatel podle platného a účinného zákona o veřejných zakázkách je povinen postupovat při zadávání veřejných zakázek dle tohoto zákona.
3. Pokud příjemce vykonává i jiné činnosti či služby než vymezené v Příloze č. I této smlouvy (doplňková činnost), zajistí ve svém účetnictví nebo daňové evidenci, v souladu s obecně platnými předpisy, zejm. zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, oddělené vykazování nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy.
4. Příjemce je povinen průběžně informovat Kraj v souladu se Zásadami o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržených nebo neoprávněně použitých prostředků vyrovňovací platby jeho pozici věřitele nebo dobytnost jeho pohledávky ztížit.
5. Po ukončení kalendářního roku předloží příjemce Kraji zprávu o činnosti, zejména informace o realizaci služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, a to v termínu stanoveném Zásadami.
6. Příjemce je povinen po dobu deseti let od skončení služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy archivovat následující podkladové materiály:
  - a) tuto smlouvu,
  - b) originály dokladů, prokazujících čerpání vyrovňovací platby,
  - c) dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána,
  - d) každoroční zprávy o činnosti.
7. Příjemce je povinen poskytnout Kraji součinnost při plnění všech povinností vyplývajících z pravidel pro oblast veřejné podpory vůči Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže a Evropské komisi.

## **VIII. Kontrola**

1. Příslušné orgány Kraje jsou oprávněny v souladu se zvláštním právním předpisem (zákon č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 129/2000Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“), kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla vyrovnávací platba poskytnuta.
2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům Kraje kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů souvisejících s vyrovnávací platbou.
3. Příjemce je povinen umožnit příslušným orgánům Kraje provést kontrolu, jak v průběhu, tak i po ukončení realizace činností dle této smlouvy, a to ještě po dobu deseti let od ukončení financování ze strany Kraje.

## **IX. Porušení rozpočtové kázně**

1. Neoprávněné použití vyrovnávací platby nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu Kraje je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb. a v souladu se Zásadami.
2. Kraj je oprávněn při zjištění porušení podmínek této smlouvy ze strany příjemce pozastavit uvolňování finančních prostředků. O pozastavení poskytování finančních prostředků Kraj písemně informuje příjemce.

## **X. Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo odstoupením ze strany Kraje v případě, že příjemce poruší rozpočtovou kázeň a Kraj má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění.

## **XI. Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.

3. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy a Zásadami.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
5. Nedílnou součástí smlouvy je Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby
6. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
7. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů

O pověření poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. ... ze dne .... 11.12.2014

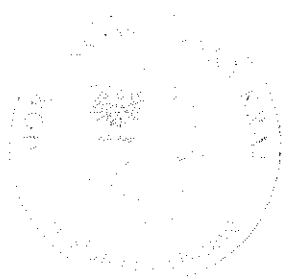
12/1005

V Ostravě dne ..... 29. 12. 2014

V Ostravě dne ..... 18. 12. 2014

.....  
za Moravskoslezský kraj

Miroslav Novák  
hejtman kraje



.....  
za příjemce

NEMOCNICE TŘINEC,  
příspěvková organizace  
739 61 Třinec, Kaštanova 268  
IČO: 00534242 DIČ: CZ00534242

**Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby**

Hlavním účelem zřízení organizace je účelové poslání spočívající v zabezpečení předmětu činnosti organizace, jímž je poskytování a organizace ústavní i ambulantní základní a specializované diagnostické a léčebné péče, včetně preventivních opatření ve stanoveném spádovém území ve smyslu platných právních předpisů, jakož i zajišťování ostatních služeb s poskytováním zdravotní péče souvisejících.





KUMSP00SF09B

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ KRAJNÍ ÚŘAD

ČÍSLO SMLOUVY (DODATEK)

|             |      |           |
|-------------|------|-----------|
| 03566/2014/ | 2015 | 2DR       |
| poř. číslo  | rok  | okl. adř. |

**Dodatek č. 1 ke Smlouvě**  
**o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon**  
(ev. č. 03566/2014/ZDR, dále jen „Smlouva“)

**I.**  
**Smluvní strany**

**1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtmánem kraje  
IČ: 70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 60185-1650676349/0800

*(dále jen „Kraj“)*

a

**2. Nemocnice Třinec, příspěvková organizace**

se sídlem: Kaštanová 268, Dolní Líštná, 739 61 Třinec  
zastoupený: Ing. Tomášem Stejskalem, ředitelem  
IČ: 00534242  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu: 29034781/0100

*(dále jen „příjemce“)*

**II.**  
**Předmět dohody**

1. Předmětem tohoto dodatku je úprava podmínek poskytování služeb, které příjemce vykonává z pověření Kraje na základě Smlouvy v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU).
2. Smluvní strany se dohodly, že upraví a upřesní vymezení služeb, ke kterým byl příjemce pověřen na základě Smlouvy a stanoví možnost přiznání přiměřeného zisku za podmínek upravených v tomto dodatku.

**III.**  
**Úprava pověření**

1. Příloha č. I Smlouvy se nahrazuje novou Přílohou č. I, která je nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1.
2. V článku VI. Výpočet vyrovnávací platby odst. 1 a 2 nově zní takto:

- „1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, včetně přiměřeného zisku a bude vypočtena v souladu se Zásadami. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit v souladu se Zásadami.
2. Vymezení nákladů, přiměřeného zisku a příjmů dle této smlouvy je podrobněji upraveno v Zásadách.“.

#### IV.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že si dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly na celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
4. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 1. 2016.
5. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby
6. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 17/1716 ze dne 17. 12. 2015.

30. 12. 2015

V Ostravě dne .....

29 -12- 2015

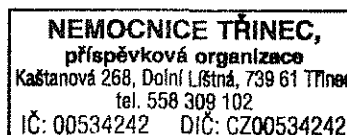
V Ostravě dne .....

.....  
za Moravskoslezský kraj

Miroslav Novák  
hejtmán kraje



.....  
za příjemce



Po dobu nepřítomnosti zastoupen  
JUDr. Josefem Babkou  
1. náměstkem hejtmána kraje

Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby

1. Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby v rozsahu definovaném v **rozhodnutí o registraci poskytovatele zdravotních služeb** vydaného Krajským úřadem Moravskoslezského kraje, pod číslem jednací SZ/8646/03/Le, ze dne 29. 12. 2003, ve znění následných změn (dále jen „rozhodnutí o PZS“), **s výjimkou činností veřejného lékárenství, lékařské pohotovostní služby, činností protialkoholní záchytné stanice, prodejny zdravotních pomůcek, pokud tyto činnosti příjemce v souladu s rozhodnutím o PZS vykonává.**
2. **Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby** související s poskytováním zdravotní péče dle rozhodnutí o PZS, zejména zajištění stravování.
3. **Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby** související s poskytováním sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s rozhodnutím o registraci příslušné sociální služby takto:

| Druh služby                                                           | Identifikátor služby | Kapacita služby                                        |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------|
| Sociální služby poskytované ve zdravotnických zařízeních lůžkové péče | 1557033              | dle rozsahu zařazení do krajské sítě sociálních služeb |



KUMSP00HSQ00

## Smlouva o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon

### I. Smluvní strany

|                                   |      |           |
|-----------------------------------|------|-----------|
| MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ KRAJSKÝ ÚŘAD |      |           |
| ČÍSLO SMLOUVY (DODATKY)           |      |           |
| 03589                             | 2014 | ZDR       |
| poř. číslo                        | rok  | zkr. odb. |

**1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtmanem kraje  
IČ: 70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 1650676349/0800

*(dále jen „Kraj“)*

a

**2. Bílovecká nemocnice, a.s.**

se sídlem: 17. listopadu 538/57, 743 01 Bílovec  
zastoupená: Ing. Kamilem Mašíkem, předsedou představenstva a  
MUDr. Dagmar Palasovou, místopředsedou představenstva  
IČ: 26865858  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu: 35-3952570207/0100

*(dále jen „příjemce“)*

### II. Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je vymezení služeb, které bude příjemce vykonávat z pověření Kraje v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU), stanovení vyrovnávací platby za výkon těchto služeb, jakožto i úprava otázek souvisejících.

### III. Pověření

1. Kraj pověřuje příjemce výkonem služeb uvedených v Příloze č. I, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. Služby uvedené v Příloze č. I budou vykonávány v režimu závazku veřejné služby. Jakoukoliv změnu činností, jejich rozšíření apod., musí příjemce s Krajem předem písemně projednat.

2. Příjemce pověření přijímá a zavazuje se, že bude činností dle této smlouvy realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v maximální možné kvalitě a v souladu s právními předpisy a podmínkami této smlouvy.

#### **IV.**

##### **Doba trvání závazku, místo výkonu závazku**

1. Závazek veřejné služby bude vykonáván od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2024.
2. Závazek bude vykonáván s dopadem na území Kraje.

#### **V.**

##### **Vyrovňovací platba**

1. Za výkon služeb v režimu závazku veřejné služby náleží příjemci vyrovňovací platba. Ta bude poskytována formou účelové dotace z rozpočtu Kraje v souvislosti se zajišťováním služeb uvedených v Příloze č. I této smlouvy. Dotace z rozpočtu Kraje bude schvalována každoročně zastupitelstvem Kraje v souladu s platnými právními předpisy a finančními možnostmi kraje a poskytována na základě samostatné smlouvy o poskytnutí dotace. Smlouvy o poskytnutí dotace a usnesení (dále jen „právní akty“) týkající se vyrovňovací platby dle tohoto ustanovení budou obsahovat odkaz na tuto smlouvu. Záležitosti neupravené v právních aktech týkajících vyrovňovací platby ve vztahu k příjemci se budou řídit touto smlouvou.
2. Kraj i příjemce berou na vědomí, že vyrovňovací platba je rovněž veřejnou podporou ve smyslu čl. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, která však naplňuje všechny podmínky Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU, a proto je vyňata z povinnosti ohlašování (notifikace) veřejné podpory před jejím poskytnutím.
3. Příjemce bere na vědomí, že Kraj je povinen průběžně ověřovat naplnění podmínek Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU a je srozuměn s tím, že v případě jejich nenaplnění bude Kraj postupovat podle příslušných předpisů pro oblast veřejné podpory. V takovém případě příjemce poskytne Kraji potřebnou součinnost.

#### **VI.**

##### **Výpočet vyrovňovací platby**

1. Výše vyrovňovací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit.

2. Příslušné náklady a příjmy musí být vyúčtovány, uhrazeny a promítnuty v účetnictví příjemce a doloženy Kraji, a to nejpozději ve lhůtě stanovené smlouvou o poskytnutí dotace.
3. Kraj je oprávněn požadovat po příjemci zdůvodnění nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby. Je rovněž oprávněn předložené náklady a příjmy neuznat. Příjmy vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby nesmí být ze strany příjemce bezdůvodně snižovány. Jakékoliv snížení je příjemce povinen dopředu s Krajem písemně projednat.
4. Vyrovnávací platba bude hrazena v termínech stanovených ve smlouvě o poskytnutí dotace.
5. Pokud budou prokazatelné a Krajem uznané náklady příjemce vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby po odečtení Krajem uznaných příjmů z takových služeb nižší než poskytnutá výše vyrovnávací platby (dále jen „nadměrná vyrovnávací platba“), je příjemce povinen tuto nadměrnou vyrovnávací platbu vrátit v souladu s podmínkami smlouvy o poskytnutí dotace.

## **VII.**

### **Další podmínky, práva a povinnosti**

1. Pro výpočet výše vyrovnávací platby lze užít pouze náklady a příjmy vzniklé po dobu trvání závazku veřejné služby.
2. Je-li příjemce veřejným zadavatelem nebo splní-li definici zadavatele podle platného a účinného zákona o veřejných zakázkách je povinen postupovat dle tohoto zákona.
3. Pokud příjemce vykonává i jiné činnosti či služby než vymezené v Příloze č. I této smlouvy, zajistí ve svém účetnictví nebo daňové evidenci, v souladu s obecně platnými předpisy, zejm. zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, oddělené vykazování nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy.
4. Příjemce je povinen průběžně informovat Kraj o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržených nebo neoprávněně použitých prostředků vyrovnávací platby jeho pozici věřitele nebo dobytnost jeho pohledávky ztížit.
5. Po ukončení kalendářního roku předloží příjemce Kraji zprávu o realizaci služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, a to v termínu a za podmínek stanovených ve smlouvě o poskytnutí dotace.
6. Příjemce je povinen po dobu deseti let od skončení služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy archivovat následující podkladové materiály:
  - a) tuto smlouvu,
  - b) originály dokladů, prokazujících čerpání vyrovnávací platby,
  - c) dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána,
  - d) každoroční zprávy o realizaci služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy.

7. Příjemce je povinen poskytnout Kraji součinnost při plnění všech povinností vyplývajících z pravidel pro oblast veřejné podpory vůči Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže a Evropské komisi.

## **VIII. Kontrola**

1. Příslušné orgány Kraje jsou oprávněny v souladu se zvláštním právním předpisem (zákon č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 129/2000Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“), kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla vyrovnávací platba poskytnuta.
2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům Kraje kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů souvisejících s vyrovnávací platbou.
3. Příjemce je povinen umožnit příslušným orgánům Kraje provést kontrolu, jak v průběhu, tak i po ukončení realizace činností dle této smlouvy, a to ještě po dobu deseti let od ukončení financování ze strany Kraje.

## **IX. Porušení rozpočtové kázně**

1. Neoprávněné použití vyrovnávací platby nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu Kraje je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb. a v souladu se smlouvou o poskytnutí dotace.
2. Kraj je oprávněn při zjištění porušení podmínek této smlouvy ze strany příjemce pozastavit uvolňování finančních prostředků. O pozastavení poskytování finančních prostředků Kraj písemně informuje příjemce.

## **X. Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo odstoupením ze strany Kraje v případě, že příjemce poruší rozpočtovou kázeň a Kraj má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění.

## **XI. Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

2. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.
3. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy a smlouvou o poskytnutí dotace.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
5. Nedílnou součástí smlouvy je Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby.
6. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
7. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů.

O pověření poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 12/1005 ze dne 11. 12. 2014.

V Ostravě dne ..... 30. 12. 2014

V Ostravě dne ..... 16. 12. 2014

.....  
za Moravskoslezský kraj

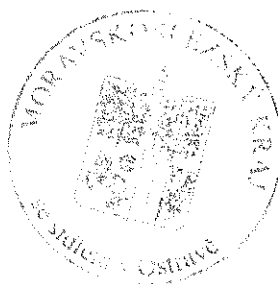
**Miroslav Novák**  
hejtman kraje

Po dobu nepřítomnosti zastoupen  
JUDr. Josefem Babkou  
1. náměstkem hejtmána kraje

.....  
za příjemce



Bilovecká nemocnice, a.s.  
17. listopadu 538, 743 01 Bilovec  
IČ: 26865858 DIČ: CZ26865858



## Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby

### Ústavní (lůžková), ambulantní a komplementární zdravotní péče

#### a) lůžková péče v oborech:

- vnitřní lékařství – interní oddělení s multioborovou jednotkou intenzivní péče -
- chirurgie – chirurgické oddělení s operačními sály -
- lůžka následné péče

#### b) ambulantní a komplementární péče v oborech:

- vnitřní lékařství – interní ambulance, poradna pro diagnostiku a léčbu osteoporózy
- kardiologie – ambulance kardiologická
- gastroenterologie - gastroenterologická ambulance
- praktický lékař pro děti a dorost – dětská ambulance
- chirurgie – chirurgická ambulance, chirurgická poradna pro onemocnění cévní,
- poradna mammologická, poradna proktologická, poradna pro léčbu chronických ran
- poradna pro pacienty se stomií
- rehabilitační a fyzikální medicína – rehabilitační ambulance, pracoviště fyzioterapie
- gynekologie a porodnictví – gynekologická ambulance, poradna pro rizikové gravidity, pracoviště endoskopické
- anesteziologie a resuscitace
- radiologie a zobrazovací metody
- praktické lékařství pro dospělé – závodní preventivní péče
- neurologie – pracoviště EEG



KUMSP00SF0DR

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - JEDNOTLIVÝ ZÁKAZNÍK

ČÍSLO SMLOUVY (DODATEK)

|             |      |          |
|-------------|------|----------|
| 03569/2014/ | 2015 | ZDR      |
| poř. číslo  | rok  | typ sml. |

**Dodatek č. 1 ke Smlouvě**  
**o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon**  
(ev. č. 03569/2014/ZDR, dále jen „Smlouva“)

**I.**  
**Smluvní strany**

**1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtmanem kraje  
IČ: 70890692  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 60185-1650676349/0800

*(dále jen „Kraj“)*

a

**2. Bílovecká nemocnice, a.s.**

se sídlem: 17. listopadu 238/57, 743 01 Bílovec  
zastoupená: Bc. Vratislavou Krnáčovou, předsedkyní představenstva a  
Ing. Tomášem Stejskalem, místopředsdou představenstva  
IČ: 26865858  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
číslo účtu: 35-3952570207/0100

*(dále jen „příjemce“)*

**II.**  
**Předmět dohody**

1. Předmětem tohoto dodatku je úprava podmínek poskytování služeb, které příjemce vykonává z pověření Kraje na základě Smlouvy v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU).
2. Smluvní strany se dohodly, že upraví a upřesní vymezení služeb, ke kterým byl příjemce pověřen na základě Smlouvy a stanoví možnost přiznání přiměřeného zisku za podmínek upravených v tomto dodatku.

**III.**  
**Úprava pověření**

1. Příloha č. I Smlouvy se nahrazuje novou Přílohou č. I, která je nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1.

2. V článku VI. Výpočet vyrovnávací platby odst. 1 nově zní takto:
  - „1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, včetně přiměřeného zisku. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit“.
  3. V čl. VI. Výpočet vyrovnávací platby se za odstavec 1 vkládá nový odstavec 2 tohoto znění:

„Pro účely kalkulace výše vyrovnávací platby je přiměřený zisk stanoven na dobu trvání Smlouvy dle příslušné swapové sazby navýšené o 100 bazických bodů, resp. na dobu pověření 9 let činí přiměřený zisk ve výši 1,84 % p.a. z vynaložených nákladů na splnění závazků veřejné služby.“
  4. Dosavadní odstavce 2 až 5 se nově označují jako odstavce 3 až 6.

#### IV.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že si dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly na celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
4. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 1. 2016.
5. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby
6. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 17/1716 ze dne 17. 12. 2015.

V Ostravě dne ..... 30. 12. 2015

V Ostravě dne ..... 2. 2. 2015

.....  
za Moravskoslezský kraj

**Miroslav Novák**  
hejtman kraje

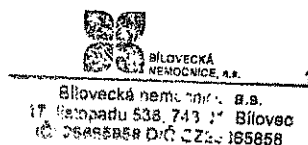
Po dobu nepřítomnosti zastoupen  
JUDr. Josefem Babkou  
1. náměstkem hejtmána kraje



.....  
za příjemce

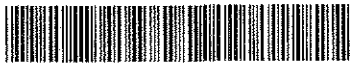
**Bc. Vratislava Krnáčová**  
předseda představenstva

**Ing. Tomáš Stejskal**  
místopředseda představenstva



Příloha č. I: Podrobný popis činností příjemce, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby

1. Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby v rozsahu definovaném v **rozhodnutí o registraci poskytovatele zdravotních služeb** vydaného Krajským úřadem Moravskoslezského kraje, pod číslem jednací 129280/2007 ze dne 27. 8. 2007 pod číslem jednací SZ/8390/03 ze dne 29. 12. 2003, ve znění následných změn (dále jen „rozhodnutí o PZS“),  
**s výjimkou činností veřejného lékárenství, lékařské pohotovostní služby, činností protialkoholní záchytné stanice, prodeje zdravotních pomůcek, pokud tyto činnosti příjemce v souladu s rozhodnutím o PZS vykonává.**
2. Příjemce bude vykonávat činnosti v režimu závazku veřejné služby související s poskytováním zdravotní péče dle rozhodnutí o PZS, zejména zajištění stravování.



KUMSP00RMDBG

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ KRAJSKÝ ÚŘAD

ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU)

|                |      |           |
|----------------|------|-----------|
| 03569/2014/ZDR | 2016 | 232       |
| poř. číslo     | rok  | zkr. odb. |

**Dodatek č. 2 ke Smlouvě  
o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon**

**I.  
Smluvní strany**

**1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
 zastoupen: Miroslavem Novákem  
 IČ: 70890692  
 bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
 číslo účtu: 60185-1650676349/0800

(dále jen „Kraj“)

**2. Bílovecká nemocnice, a.s.**

se sídlem: 17. listopadu 238/57, 743 01 Bílovec  
 zastoupena: Bc. Vratislavou Krnáčovou, předsedkyní představenstva a  
 Ing. Tomášem Stejskalem, místopředsedou představenstva  
 IČ: 26865858  
 bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
 číslo účtu: 35-3952570207/0100

(dále jen „příjemce“)

**II.  
Základní ustanovení, Předmět dodatku**

1. Smluvní strany uzavřely dne 30. 12. 2014 Smlouvu o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon, ev. č. 03569/2014/ZDR, (dále jen „Smlouva“); dne 30. 12. 2015 byl ke Smlouvě uzavřen dodatek č. 1.
2. Předmětem tohoto dodatku je úprava podmínek poskytování služeb, které příjemce vykonává z pověření Kraje na základě Smlouvy v režimu závazku veřejné služby dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU).
3. Smluvní strany se dohodly, že upraví a upřesní mechanismus výpočtu vyrovnávací platby a upraví stanovení přiměřeného zisku za podmínek upravených v tomto dodatku.

**III.  
Úprava pověření**

1. Článek VI odst. 1 Smlouvy se mění a zní:

„1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Krajem a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Kraje sníženo. Tuto skutečnost je příjemce povinen Kraji písemně sdělit“.

2. Článek VI odst. 2 Smlouvy se mění a zní:

„2. Mechanismus posuzování vyrovnávací platby je uveden v příloze č. II této smlouvy.“

#### IV. Závěrečná ustanovení

1. Ustanovení Smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží Kraj a jeden příjemce.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že si dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly na celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
4. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Mechanismus posuzování vyrovnávací platby dle přílohy tohoto dodatku se uplatní již pro účetní rok 2016.
5. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha: Mechanismus posuzování vyrovnávací platby, která se stává Přílohou č. II Smlouvy.
6. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 21/2016 ze dne 21. 10. 2016

V Ostravě dne 21. 10. 2016

V Bilovci dne 21. 10. 2016

za Moravskoslezský kraj

Miroslav Novák  
hejtmán kraje

Po dobu nepřítomnosti zastoupen  
Ing. Ivanem Strachoněm  
náměstkem hejtmána kraje



za příjemce

  
Bilovecká keramika a.s.  
Bilovecká nám. 1037 a.s.  
17. listopadu 538, 741 01 Bilovec  
IČ: 26965858 DIČ: CZ26965858

**Mechanismus posuzování vyrovnávací platby v rámci závazku veřejné služby  
dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011**

Účelem výpočtu a vypořádání vyrovnávací platby je zabezpečení kontinuálního poskytování zdravotních služeb a zároveň zamezení jejich nadměrného financování z veřejných rozpočtů (se zohledněním vícezdrojového financování zdravotních služeb, jak z veřejných, tak i ze soukromých zdrojů). Dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 výše vyrovnávací platby nesmí přesáhnout rozsah nezbytný k pokrytí čistých nákladů vynaložených při plnění závazků veřejné služby. Bližší postup pro výpočet vyrovnávací platby je uveden v následující části přílohy.

**1. Obecná ustanovení**

- a) Vyrovnávací platbu lze poskytnout organizaci jen na ty činnosti, které jsou vymezené v pověření závazkem veřejné služby dle Smlouvy o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon (dále také „činnosti“).
- b) Účetnictví organizace musí být vedeno způsobem, který jednoznačně oddělí náklady a výnosy činností, které zakládají možnost vyrovnávací platby spojené s plněním závazku veřejné služby, od ostatních činností. Na takové činnosti nemůže být vyrovnávací platba vztahována.
- c) Příslušné orgány kraje mohou stanovit na každý rok strop pro vyrovnávací platbu jak provozního tak investičního charakteru, který vyjadřuje skutečnou výši, kterou organizace může obdržet a který může být nižší, než je výše maximální povolené vyrovnávací platby. Při stanovení tohoto stropu vyrovnávací platby vychází kraj z možností rozpočtu. Vyrovnávací platba může být stanovena i v nulové výši.
- d) Za každý kalendářní rok bude ze strany zřizovatele prováděna kontrola skutečných nákladů a výnosů u činností, vyplývajících z plnění závazku veřejné služby, a prověřována oprávněnost výše nárokové vyrovnávací platby za daný kalendářní rok.
- e) Vyúčtování vyrovnávací platby bude zřizovateli předloženo nejpozději do 31. 5. následujícího roku.
- f) Rozdíly mezi skutečnými uznatelnými náklady a zdroji jednotlivých služeb jsou následně posuzovány společně v rámci jednoho pověřovacího aktu (za jednoho poskytovatele). V případě, že je rozdíl mezi náklady a zdroji kladný i v rámci společného posouzení, jedná se o nadměrnou vyrovnávací platbu a poskytovatel je povinen rozdíl vrátit zpět do rozpočtu pověřovatele, tzn. Moravskoslezského kraje.

**2. Provozní část**

- a) Východiskem pro stanovení výše vyrovnávací platby za příslušný kalendářní rok je zpracovaný plán hospodaření nemocnice v rozsahu závazku veřejné služby.
- b) Kalkulačním podkladem každé organizace je plánovaný Výkaz zisku a ztráty (VZZ) vztahovaný na plnění závazku veřejné služby.

- c) Kalkulační vzorec a náplň položek pro výpočet vyrovnávací platby provozního charakteru:

$$VPP = NČ - VČ$$

kde:

|            |                                                         |
|------------|---------------------------------------------------------|
| <b>VPP</b> | maximální povolená vyrovnávací platba pro provozní část |
| <b>NČ</b>  | náklady z činností v rámci závazku veřejné služby       |
| <b>VČ</b>  | výnosy z činností v rámci závazku veřejné služby        |

Náplň výše uvedených položek:

**Náklady z činností v rámci závazku veřejné služby.** Do nákladů činnosti jsou zahrnuty ty nákladové položky, které se vztahují k plnění závazku veřejné služby. Do výpočtu vyrovnávací platby lze zahrnovat pouze náklady vzniklé od okamžiku pověření. Náklady činnosti zahrnují zejména spotřebu materiálu, osobní náklady ad.

**Výnosy z činností v rámci závazku veřejné služby** se rozumí veškeré výnosy z poskytování služeb v rámci závazku veřejné služby. Zahrnují zejména tržby za vlastní výkony a za zboží, aktivace, ad. Do výnosů se pro účely výpočtu vyrovnávací platby započítává i navýšení základního kapitálu.

- d) Na základě plánové kalkulace v rozsahu VZZ za příslušný kalendářní rok dle výše uvedeného lze přistoupit k úhradě zálohových plateb v průběhu kalendářního roku.
- e) K vyúčtování vyrovnávací platby dochází na základě skutečného vyhodnocení hospodaření organizace dle VZZ za příslušný kalendářní rok ve stejné struktuře položek, v jaké byla sestavena kalkulace plánová.
- f) Příslušné orgány kraje mohou stanovit účel, na který bude vyrovnávací platba provozního charakteru použita.

### **3. Investiční část**

- a) Finanční podpora investičního charakteru vychází z potřeby investic na příslušný kalendářní rok, z finančních plánů organizace pro investiční část.
- b) Pro stanovení potřeby investic organizace vyhotoví minimálně na každý rok plán investic.
- c) Při stanovení oprávněné podpory investičního charakteru musí být oddělen případný komerční podíl na investici. V případě účelu investice mimo rozsah závazku veřejné služby nárok na podporu nenáleží, tato investice musí být kryta výhradně vlastními zdroji.
- d) Náklady spojené s investicemi mohou být zohledněny, pokud jsou nezbytné pro provozování služeb obecného hospodářského zájmu.

### **4. Nefinanční podpora**

- a) V rámci vyrovnávací platby musí být posouzeny i poskytnuté podpory nefinanční povahy. Jedná se např. o:
- Pronájem nemovitosti za symbolický příspěvek (výhoda pro poskytovatele zdravotní služby ve formě nájmu za nižší cenu, než jaká je v tržních podmínkách) či umožnění bezplatného využití,

- Pronájem movité věci za symbolický příspěvek, či umožnění bezplatného využití (např. automobilu),
  - Bezplatné školení či školení za symbolickou částku,
  - Bezúročné návratné finanční výpomoci (půjčky),
  - Darování movité či nemovité věci,
  - Úhrada služeb za poskytovatele zdravotní služby (např. za energie, nájem),
  - Jiné zvýhodnění, zvláštní či výlučná práva přiznaná poskytovateli zdravotních služeb dle Rozhodnutí.
- b) Do režimu vyrovnávací platby musí být tato nefinanční podpora zařazena a to ve výši, která odpovídá rozdílu mezi objemem finančních prostředků, který by poskytovatel musel vynaložit za získání předmětné služby (materiálu, nemovitosti atp.) za tržních podmínek v místě a čase obvyklých a objemem finančních prostředků, které vynaložil při poskytování veřejné podpoře (např. symbolická částka, zvýhodněná částka, nebo zcela bezplatně).
- c) Tato nefinanční podpora je považována za oprávněnou, je-li plně využita pro provozování služeb vymezených v pověření. Nesmí být zároveň využita i jiné aktivity poskytovatele (např. nelze považovat za oprávněnou podporu, pokud v části darované nemovitosti je poskytována či využívána ke školení jiných osob, jako konferenční prostory, k provozování jiných aktivit než služby vymezené v pověření).
- d) Oprávněná nefinanční podpora musí být připojena k výpočtu vyrovnávací platby a vykazována při posouzení vyrovnávací platby. Jedná-li se o nefinanční podporu **investiční povahy**, bude posuzována její oprávněnost obdobně jako u investičních nákladů služby dle bodu 3 této přílohy. Jedná-li se o nefinanční podporu **provozní povahy**, bude posuzována její oprávněnost obdobně jako u provozních nákladů služby dle bodu 2 této přílohy.